

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.COMP M.4049 – Novartis/Chiron)**

(2006/C 5/04)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2005. december 23-án a 139/2004/EK <sup>(1)</sup> tanácsi rendelet 4. cikkének megfelelően bejelentés érkezett a Bizottsághoz egy tervezett összefonódásról, amelyen keresztül a Novartis AG (a továbbiakban: Novartis) vállalkozás az említett tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében részvényvásárlással ellenőrzést szerez a Chiron Corporation (a továbbiakban: Chiron) vállalkozás egésze felett.

2. Az érintett vállalkozások gazdasági tevékenységei a következők:

– Novartis: gyógyszergyártó vállalat;

– Chiron: vérvizsgálattal kapcsolatos termékekkel, biotechnológiai készítményekkel, valamint oltóanyagokkal foglalkozó biotechnológiai vállalat.

3. A Bizottság az előzetes vizsgálat alapján úgy ítéli meg, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. A végső döntés jogát azonban fenntartja a kérdésben.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy a tervezett összefonódással kapcsolatos esetleges észrevételeiket juttassák el a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek e közzététel megjelenését követő 10. napon belül meg kell érkezniük a Bizottsághoz. Az észrevételeket a COMP/M.4049 – Novartis/Chiron hivatkozási szám feltüntetése mellett faxon ((32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postán lehet eljuttatni a Bizottsághoz az alábbi címre:

European Commission (Európai Bizottság)

Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)

Merger Registry (Fúziós Hivatal)

J-70

B-1049 Brussels (Brüsszel)

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.